

## 學費

留學簽證 <2024年4月開始>

課程	專攻一般課程	升學課程
選考料	25,000 日圓	
入學金	66,000 日圓	
學費 (1 年)	660,000 日圓	
留學生保險(1 年)	10,000 日圓	
體檢費(1 年)	5,000 日圓	
合計	766,000 日圓	

留學以外的簽證 <2024年4月開始>

登錄期間	登錄費	學費
1 学期	22,000 日圓	132,000 日圓

※學費包括設施費, 副教材費和稅 / 教材費另付

## 學生宿舍

學生宿舍位於可以徒步或腳踏車到學校的範圍內。宿舍至少需要住 3 個月。

入住費		40,000 日圓
保證金		20,000 日圓
宿舍費 (1 個月)	單人間	60,000 日圓
	雙人間	37,000 日圓

【設備】 廚房、浴室、衛生間、空調、電視、洗衣機、冰箱、微波爐、Wi-Fi

※水電費以及瓦斯費需要另付實際費用。※入住費不退還。

※保證金原則上搬出宿舍時退還。但是, 宿舍內的備品, 內裝, 設備等有損壞需要賠償時, 搬出時水電費・瓦斯費等未繳齊時, 不予退還。※搬出宿舍時, 務必提前一個月辦理退寮手續。



日語 <sup>PLUS/EJU+</sup> 是「重點大學升學班」的課程。比普通課程每天多一堂課(45 分鐘)。

日語 <sup>PLUS</sup> (4~12 月)	日語 <sup>EJU+</sup> (1~9 月)
90,000 日圓	90,000 日圓

## 升學班收費選修課

※上課日程根據學期會有變動。

### 【大學】

**文科** 数学 I / 综合科目(1 回 90 分钟)

期間	前期 17 次 (1~6 月 EJU)	後期 14 次 (7~11 月 EJU)
數學 I	17,000 日圓	14,000 日圓
綜合科目 A (政治·經濟)	17,000 日圓	14,000 日圓
綜合科目 B (地理·歷史)	17,000 日圓	14,000 日圓

※優惠 符合以下①和②所有條件者, 後期中的 1 科目**免費**

- ①參加前·後期的「數學 I」以及「綜合科目 A 和 B」的同學
- ②所有科目的前期出席率 90% 以上的同學

**理科** 数学 II / 理科科目(1 回 90 分钟)

期間	前期 40 次 (1~6 月 EJU)	後期 36 次 (7~11 月 EJU)
數學 II	40,000 日圓	36,000 日圓

  

期間	前期 20 次 (1~6 月 EJU)	後期 18 次 (7~11 月 EJU)
物理	30,000 日圓	27,000 日圓
化學	30,000 日圓	27,000 日圓
生物	40,000 日圓	36,000 日圓

※春假和 9 月暑假:**上課**

※生物三人以上開班

※優惠 符合以下①和②所有條件者, 後期中的 1 科目**免費**

- ①參加前·後期的「數學 II」以及「物理/化學/生物」中 2 科目的同學
- ②所有科目的前期出席率 90% 以上的同學

### 【大學·大學院共通】

英語(1 次 90 分鐘)

期間	前期 18 次 (10~3 月)	後期 18 次 (4~9 月)
英語	36,000 日圓	36,000 日圓

※英語針對 TOEFL iBT 35-40(TOEIC 550-600, IELTS 5) 以上的同學進行 TOEFL 對策。(每年 10 月~第二年 9 月)



## 招生簡章

### 申請資格

- (1) 接受過正規教育滿12年以上或有同等學歷者。
- (2) 有可以信賴的保證人。
- (3) 有真正學習日語意識和真正以達成留學為目的者。
- (4) 有JLPT的N5程度或日語學習時間在150小時以上者。

※申請1月入學者需要有JLPT的N4程度

### 課程以及入學時期

#### 《專攻一般課程》

為提高日語能力、體驗文化、希望就業的學生設置的課程。

在各個程度的基礎日語課程以外，外加【選修課】來提高語言能力。

並且也通過參加課外課，學校活動，可以親身體驗到日本的文化。從而達到培養出，畢業後將所學知識以及親身體驗可活用到為日本和自己國家之間的人才。

另外，希望就業者的對策講座，通過學習如何在日本就職，除了為促進學生順利地就職於日本企業，而且還注重掌握入職后職場上所必須的日語運用能力、職場交流能力的培養。

#### 《升學課程》

為升專門學校・大學・大學院的學生設置的課程。

在各個程度的基礎日語課程以外，外加JLPT對策、大學院對策、EJU對策等考試對策課程，來達成考入理想的學府。同時，進一步重視入學後必須的學術性的日語能力，更能具有實踐溝通能力的培養。

入學時期	課程	招生名額	招生期間	向入管提交申請的時期	發表申請結果
4月	1年（一般・升學）	120名	9月~11月上旬	11月下旬	2月下旬
	2年（升學）	66名			
7月	1年（一般）	34名	12月~2月下旬	3月中旬	5月下旬
	1年9个月（升學）	40名			
10月	1年6个月（升學）	32名	3月~5月中旬	6月上旬	8月下旬
	2年（一般）	10名			
1月	1年3个月（升學）	20名	6月~8月下旬	9月中旬	11月中旬

\*申請時期以及發表申請結果有可能每年會有變動。

另外，根據各個國家地區或招生情況有提前截止的可能性。詳細情況請向事務局諮詢。

### 申請手續以及審查

1. 需要通過本校的面試以及資料初審。※審核過程等一律不予回答
2. 得到入學許可者，繳納25,000日圓的報名費，並將所需所有資料直接或郵寄到學校事務局。
3. 本校核實資料後，將提交東京出入國在留管理局接受審查。
4. 審查合格者將獲得在留資格認定證明書。

### 提交資料



### 《申請人所需資料》

- 入學願書・履歷書・修學理由書（學校指定表格）
- 照片 6 張（脫帽、3cm×4cm、白色或藍色背景、在照片背面寫姓名/國籍/出生年月日）
- 最終學校畢業證書或預畢業證明書
- 最終學校的成績證明書
- 日語學時證明書(150 小時以上)或 JLPT(日語能力考試)、J-TEST(實用日本語檢定)、NAT-TEST 等的合格證書（最終學歷不是大學・短期大學者，有需要提交的可能性）
- 戶籍謄本（記載全家人信息）
- ▶ 符合以下條件者所需資料
  - 最終學歷畢業 5 年以上理由書（學校指定表格）
  - 在學證明書(退學/休學/休業證明書)以及成績證明書
  - 在職(經歷)證明書
  - 兵役證明書影印件
  - 護照影印件（有來日經歷者提交護照出入國日期頁的影印件或出入國事實證明書）

### 《經費支付人所需資料》

資格・條件：申請人本人或與申請人有親屬關係，有足夠經濟能力的就業者或經營者

- 經費支付書（學校指定表格）
- 與申請人的親屬關係證明書
- 銀行存款證明書
- 在職證明書（經營者：公司登記簿謄本）
- 收入證明書（過去 1 年份）

### 《在日身份保證人以及親屬所需資料》

- 住民票（需要全家人信息）
- 護照以及在留卡影印件（日本國籍以外者）
- 在職(在學等)證明書（有工作或上學者）
- 與申請人的親屬關係證明書

- 根據個人情況所需資料會有所不同，詳細情況請向學校諮詢。
- 申請資料以申請日為基準，前 3 個月以內開具的有效。
- 日文以外的資料需要日文翻譯件。
- 畢業證書以及日語考試合格證書以外的證明不予退還，請悉知。



### 入學手續

1. 獲得在留資格認定證明書後，本校將通知申請人或代理人，並請及時繳納學費。
2. 確認已繳納學費後，在留資格認定證明書將和入學許可書郵寄或交給代理人。之後向日本在臺灣交流協會申請留學簽證。取得留學簽證後請在入學日前赴日並辦理入學報到。

### 學費

項目	專攻一般課程	升學課程
報名費	25,000 日幣	
入学金	66,000 日幣	
學費（一年）	660,000 日幣	
留學生保險費（一年）	10,000 日幣	
健康檢查費（一年）	5,000 日幣	
合計	766,000 日幣	

\* 學費包含設施費、副教材費、税金。教材費、課外活動費另付。

\* 重點大學升學班級的費用另付（日語 <sup>PLUS</sup> 90,000 日圓・日語 <sup>EJU+</sup> 90,000 日圓）

\* 大學院升學班級的費用另付（日語 <sup>PLUS</sup> 90,000 日圓・大學院對策 150,000 日圓）

\* EJU 基礎科目・英語另付（詳見附頁）

\* 就職對策課程另付（30,000 日圓/3 個月）

### 交款方式

#### 《銀行匯款》

銀行名・支店名 Name of Bank	千葉銀行 (0134) 稻毛支店 (003) CHIBA BANK, INAGE BRANCH
帳號 Account Number	3172726
帳戶名義 Account Name	株式會社 異文化交流企劃 IBUNKAKORYUKIKAKU CO., LTD
Swift code	CHBAJPJT

#### 《通過飛匯 (Flywire) 匯款》

通過以下鏈接可以進入雙葉外語學校專用頁面，註冊自己帳號后即可匯款。

<http://futabacollege.flywire>





### 聯絡方式

雙葉外語學校 事務局

Futabacollege of Foreign Languages

〒260-0021 千葉縣千葉市中央區新宿 2-6-8 千葉クリーンビル 1F

1F, 2-6-8 Shinjuku, Chuo-ku, Chiba-shi, Chiba, Japan

TEL. +81-43-244-9081 FAX. +81-43-244-9332 E-mail: info@futabacollege.com



## 學費退費規定

一退費需要退還給學生本人或經費支付人，或留學代辦中心，退費時產生的銀行手續費等，由收款人負擔。  
 一天災・事故・傳染病・交通機關罷工或天氣等原因導致交通停運的情況下的停課，或中途停課的情況下，作為免責學校不退還學費。

- 1 提交簽證申請資料後，在留資格認定證明書發表日以前撤銷申請的情況下，除報名費以外，退還其餘已繳納費用。
- 2 在留資格認定證明書未被批准的情況下，除報名費以外，退還其餘已繳納費用。
- 3 在留資格認定證明書獲得批准，但未進行簽證申請，沒有來日本的情況下，除報名費以及入學金以外，退還其餘已繳納費用。  
 但，必須將入學許可書以及在留資格認定證明書退還給學校。
- 4 在外公館已申請簽證，但被拒簽沒能來日本的情況下，除報名費以及入學金以外，退還其餘已繳納費用。  
 但，必須將入學許可書退還給學校以及提交在外公館被拒簽的相關證據。
- 5 在獲得簽證後，但來日本之前取消入學的情況下，除報名費以及入學金以外，退還其餘已繳納費用。  
 但，必須將入學許可書退還給學校以及提交簽證已被失效的相關證據。
- 6 獲得簽證來日入學後，中途退學的情況下，報名費、入學金、留學生保險費和健康檢查費不予以退還。學費原則上也不予以退還。  
 但，符合下列(1)以及(2)所有條件者，不在籍學期的學費，按規定將扣除相應的退學手續費後，退還其餘金額。  
 另外，來日後未入學的情況下，也視同中途退學遵照本規定處理。(第一學期：4月1日～6月30日，第二學期：7月1日～9月30日，第三學期：10月1日～12月31日，第四學期：1月1日～3月31日)  
 (1) 因疾病等不可抗拒的因素下，提交【退學申請書】，並取得校長許可者。  
 (2) 留學簽證確認為已失效者。
- 7 上述規定的退學手續費如下所示。

退學申請書提交日	退學手續費	
	第 1 年	第 2 年
各學期上課開始日起算，提前 60 天以上	學費的 30%	不需要
各學期上課開始日起算，提前 30 天以上 59 天以內	學費的 50%	學費的 30%
各學期上課開始日起算，提前 1 天以上 29 天以內	學費的 80%	學費的 50%

- 8 來日日期晚於上課開始日，所導致的未能參加的課程部分，不予以退還學費。

※本規定以日文版本為準。

